



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 6 0 9 5 3 9 9 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 360 953 991 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +81-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Bae Han-gyeol Bae Han-gyeol Building 201, Room 510, Sujeong Hanyang Apartment, 67, SeonbuGwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do					
				Postal Code 15235					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3298-4332		
Health food				1		USD2.38	FAX 010-3298-4332		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 238 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 ☐	
				番目 Total number of pieces				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
				個中				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN360953991JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bae Han-gyeol Bae Han-gyeol Building 201, Room 510, Sujeong Hanyang Apartment, 67, SeonbuGwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15235, KOREA TEL 010-3298-4332 FAX 010-3298-4332	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	JAPAN 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	---

【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	* E N 3 6 0 9 5 3 9 9 1 J P * お問い合わせ番号 (item number) : EN 360 953 991 JP
---	--

><
切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ><

内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Korea	1		USD 38	☐ 建物 ☒ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書類	郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額合計 (円) 238
						変付日付印 Date Stamp		

* E N 3 6 0 9 5 3 9 9 1 J P *

受付局控

10年保存